



Pastor

fr. Hector A. Vázquez Saad

Deacons/Diáconos

Deacon Pedro Nieves

Deacon Phillip Giordano

Deacon Wenny Cruz

Office Coordinator/

Pastor Administrative Assistant

Kenny Torres

Receptionist/Recepcionista

Lydia Roman

Parish Office Hours/

Horario de Oficina Parroquial

Tuesday-Friday/Martes-Viernes

8:30 AM-1:30 PM

Weekday Mass/

Misa de la Semana

Tuesday-Friday/Martes-Viernes

9:00 AM

Saturday Vigil Mass

Misa de la Vigilia del Sábado

4:00 PM English,

7:00 PM Español

Sunday Mass/Misa dominical

9:00 AM English,

12:00 PM Español

Weekend and Daily Masses are Live Streamed.

Las misas de fin de semana y las diarias son transmitidas en vivo.

Baptism Preparation

This is offered to parents and godparents and is required prior to scheduling a baptism. Please register for the class by calling the **Parish Office**

(386) 789-9990 or emailing

info@stclarefl.org.

Marriage

Arrangements may be made at least six months prior to the anticipated celebration.

Confession

Please contact the Parish Office to schedule an appointment.

Anointing of the Sick

Please contact the parish office if you or your loved one is in need of this Sacrament immediately.

Address/Dirección: 2961 Day Rd. Deltona, FL 32738

Phone/Teléfono: (386) 789-9990

Website/Página de Internet: www.stclarefl.org

Contact/Contactar: info@stclarefl.org

August 2, 2026

Eighteenth Sunday in Ordinary Time

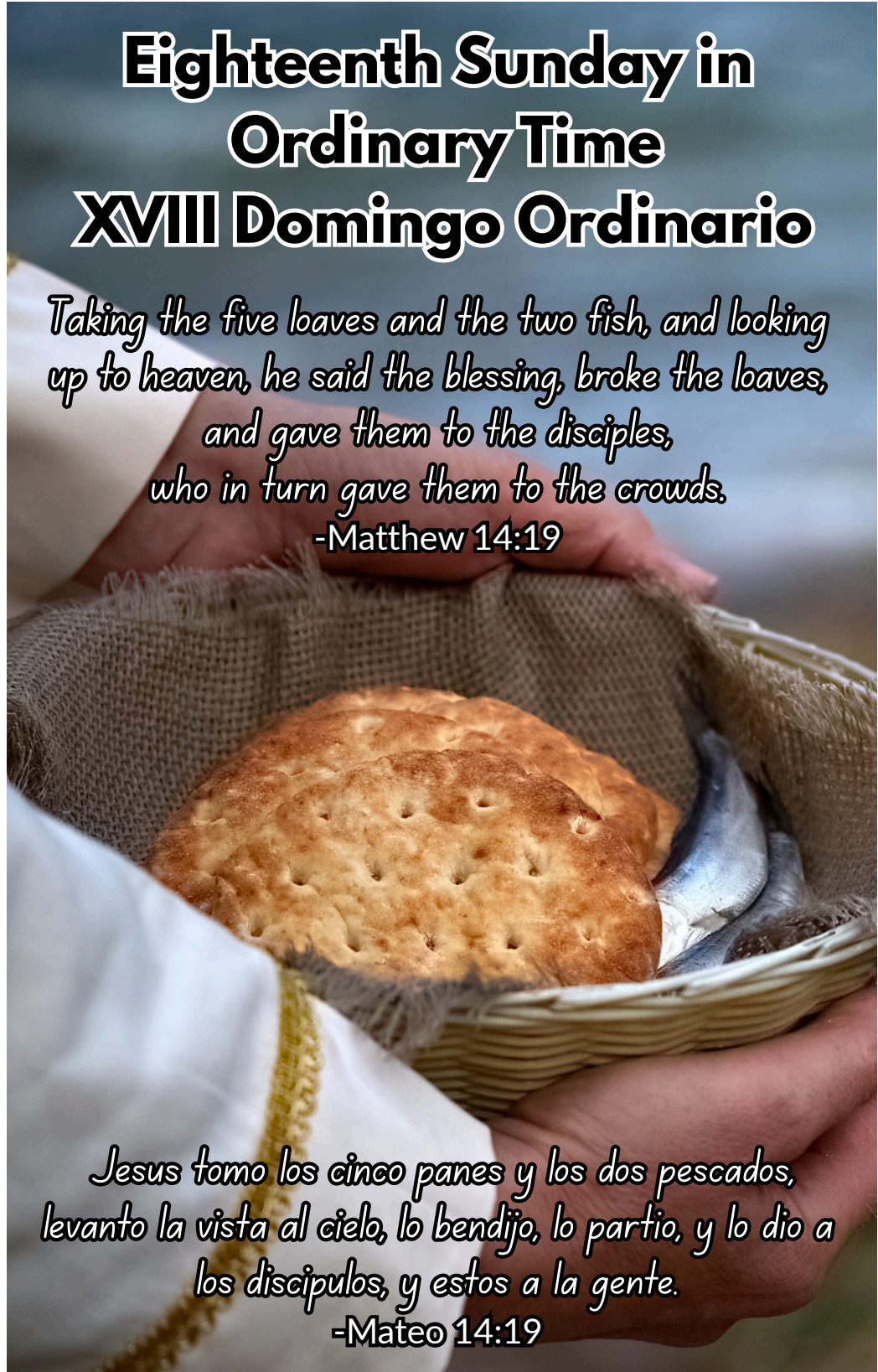
XVIII Domingo Ordinario

Taking the five loaves and the two fish, and looking up to heaven, he said the blessing, broke the loaves, and gave them to the disciples, who in turn gave them to the crowds.

-Matthew 14:19

Jesus tomo los cinco panes y los dos pescados, levanto la vista al cielo, lo bendijo, lo partio, y lo dio a los discipulos, y estos a la gente.

-Mateo 14:19



MASS INTENTIONS

Saturday, August 1

4:00 PM *Special Intention Mary Lou Sichitano*

7:00 PM † *Carmen Luis Ortiz,*

† *Fernando Astralaga*

Sunday, August 2

9:00 AM † *Robin Hamel*

12:00 PM *Special Intention Iris and Tony Vazquez-50th Wedding Anniversary,*

Special Intention Nilsa and Richard Jardim-55th Wedding Anniversary

† *Jesus Castro*

† *Estebania Santiago Portela*
For the People

Tuesday, August 4

9:00 AM † *Geraldine Paul*

Wednesday, August 5

9:00 AM *Special Intention Mary Lou Sichitano*

† *Angel Malines*

Thursday, August 6

9:00 AM *Special Intention Gisele Dewitz*

† *Manuel Alejandro Perez*

Friday, August 7

9:00 AM *Special Intention Rosie Bornoty*

Scripture Readings/Lecturas de las Escrituras

For the Week of August 2, 2026

Para la Semana 2 de agosto 2026

Sunday/ Domingo	EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME/ DÉCIMOCTAVO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO Is 55:1-3; Ps 145:8-9, 15-16, 17-18; Rom 8:35, 37-39; Mt 14:13-21
Monday/ Lunes	Jer 28:1-17; Ps 119:29, 43, 79, 80, 95, 102; Mt 14:22-36
Tuesday/ Martes	Memorial of Saint John Vianney, Priest Jer 30:1-2, 12-15, 18-22; Ps 102:16-18, 19-21, 29, 22-23; Mt 14:22-36 or Mt 15:1-2, 10-14
Wednesday/ Miércoles	The Dedication of the Basilica of Saint Mary Major Jer 31:1-7; Jer 31:10, 11-12ab, 13; Mt 15:21-28
Thursday/ Jueves	Feast of the Transfiguration of the Lord Dn 7:9-10, 13-14; Ps 97:1-2, 5-6, 9; 2 Pt 1:16-19; Mt 17:1-9
Friday/ Viernes	Saint Sixtus II, Pope, and Companions, Martyrs; Saint Cajetan, Priest Na 2:1, 3; 3:1-3, 6-7; Dt 32:35cd-36ab, 39abcd, 41; Mt 16:24-28
Saturday/ Sábado	Memorial of Saint Dominic, Priest Hb 1:12—2:4; Ps 9:8-9, 10-11, 12-13; Mt 17:14-20
Sunday/ Domingo	NINETEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME/ DÉCIMONOVENO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO 1 Kgs 19:9a, 11-13a; Ps 85:9, 10, 11-12, 13-14; Rm 9:1-5; Mt 14:22-33



If you are celebrating a special occasion and are interested in sponsoring the Altar Candles and/or the Tabernacle Candle, please contact the office at (386) 789-9990

Parish Calendar

Sunday, August 2

9:00 AM Mass (English)

12:00 PM Mass (Spanish)

Tuesday, August 4

9:00 AM Mass

9:30-10:30 AM Adoration

Wednesday, August 5

9:00 AM Mass

9:30-10:30 AM Adoration

Thursday, August 6

9:00 AM Mass

9:30-10:30 AM Adoration

Friday, August 7

9:00 AM Mass

9:30-10:30 AM Adoration

Saturday, August 8

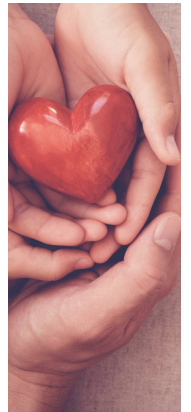
4:00 PM Mass (English)

7:00 PM Mass (Spanish)

SACRIFICIAL GIVING

Thank you for your financial support! You can send your Offertory CHECK by mail to the parish address: 2961 Day Rd. Deltona, FL 32738

Or you can donate to Saint Clare through our website stclarefl.org; select "Giving" Or donate by giving through the Vanco Mobile Faith Engagement App by downloading the app on your phone Or Give by Text Number: 844-926-2147



Mark your Calendar!

On Tuesday, August 11 we will celebrate the Feast Day of our patroness – St. Clare. Please join us for Mass at 9 am. In anticipation of the Feast Day we will begin praying the Novena to St. Clare on August 2.

¡Marque su calendario!

El martes, 11 de agosto celebraremos la fiesta de nuestra patrona - Santa Clara. Por favor, únase a nosotros para la misa a las 9 am. En previsión de la fiesta vamos a empezar a rezar la Novena a Santa Clara el 2 de agosto.



Faith Formation for Children

Our **FINAL MEETING** for parents who wish to enroll their child in Faith Formation for the upcoming year is on Sunday, August 9 @ 3pm. A parent (not grandparent) must **ATTEND** this meeting. Faith Formation is for **ALL** school age children. *Faith formation is a lifelong journey of growing in a personal relationship with Jesus Christ, deepening one's understanding of Church teachings, and learning how to live out the Gospel through prayer, the sacraments, and service to others. This Lifelong Journey is an ongoing process that starts at baptism and continues through childhood, youth, and adulthood. It is a journey that "marries" Head and Heart knowledge so as to shape a person's entire conscience, moral life, and worldview to reflect Christ.* If you attended our June or July meeting, don't forget to return your completed paperwork. **Registration deadline is August 16!**

Formación en la fe para NIÑOS

Nuestra **ÚLTIMA REUNIÓN** para los padres que deseen inscribir a sus hijos en la formación en la fe para el próximo curso tendrá lugar el domingo 9 de agosto a las 3pm. Es obligatorio que un padre o una madre (no los abuelos) **ASISTA** a esta reunión. La formación en la fe está dirigida a **TODOS** los niños en edad escolar. *La formación en la fe es un camino que dura toda la vida, en el que se cultiva una relación personal con Jesucristo, se profundiza en la comprensión de las enseñanzas de la Iglesia y se aprende a vivir el Evangelio a través de la oración, los sacramentos y el servicio a los demás. Este camino que dura toda la vida es un proceso continuo que comienza con el bautismo y continúa a lo largo de la infancia, la juventud y la edad adulta. Es un camino que «combina» el conocimiento intelectual y el emocional para moldear la conciencia, la vida moral y la visión del mundo de una persona, de modo que reflejen a Cristo.* Si asististe a nuestra reunión de junio o julio, no olvides entregar la documentación cumplimentada. **¡La fecha límite de inscripción es el 16 de agosto!**



OCIA & Faith Formation for ADULTS –

(18 and older who are out of High School)

OCIA is the ancient process by which adults come into communion with the Catholic Church.

The process involves the study of the Gospels, Catholic teaching, Christian values, and the development and deepening of a life of prayer and action. OCIA is for those adults who:

- are not Baptized,
- are Baptized in another faith tradition,
- are Baptized Catholic but have not completed their Sacraments of Initiation (First Communion and/or Confirmation).

Our final informational meeting will be Sunday, August 9 @ 1:30pm. If you would like to register or have questions you **MUST** attend this final meeting.

OCIA y formación en la fe para ADULTOS –

(mayores de 18 años que hayan terminado la enseñanza secundaria)

La OCIA es el proceso tradicional mediante el cual los adultos entran en comunión con la Iglesia católica. El proceso incluye el estudio de los Evangelios, la doctrina católica y los valores cristianos, así como el desarrollo y la profundización de una vida de oración y acción.

- no estén bautizados,
- estén bautizados en otra tradición religiosa,
- estén bautizados como católicos pero no hayan completado los sacramentos de iniciación (Primera Comunión y/o Confirmación).

Nuestra **ÚLTIMA** reunión informativa tendrá lugar el domingo 9 de agosto a las 1:30pm Si deseas inscribirte o tienes alguna pregunta, **DEBES** asistir a esta última reunión.

Stroller Parking

We cannot accommodate strollers in the Church – under Florida Fire Code Prevention strollers are to be parked in designated areas **outside** the main worship space.

Aparcamiento de cochecitos: no podemos admitir cochecitos en el interior de la iglesia; según el Código de Prevención de Incendios de Florida, los cochecitos deben aparcarse en las zonas designadas fuera del espacio principal de culto.



MISSIONARY SOCIETY OF ST. PAUL MISSION APPEAL

August 1-2, 2026

This weekend we will welcome a visiting priest from the Missionary Society of St. Paul (MSP) for the annual mission co-op appeal. The MSP congregation was founded in Nigeria in 1977 and currently work in 11 African countries providing for the physical & spiritual needs of children, freshwater wells and healthcare in rural communities as well as the education of seminarians and religious. Please pray for the success of the mission appeal and how you may help share the love of the Lord with others through your generous donations in partnership with the Missionary Society of St. Paul.

Este fin de semana recibiremos a un sacerdote de la Sociedad Misionera de San Pablo (MSP) con motivo de la campaña anual de recaudación de fondos para la cooperación misionera. La congregación MSP se fundó en Nigeria en 1977 y actualmente trabaja en 11 países africanos atendiendo las necesidades físicas y espirituales de los niños, construyendo pozos de agua potable y prestando asistencia sanitaria en comunidades rurales, así como formando a seminaristas y religiosos. Por favor, recen por el éxito de la campaña misionera y por cómo pueden ayudar a compartir el amor del Señor con los demás a través de sus generosas donaciones en colaboración con la Sociedad Misionera de San Pablo.

Come & Spend some time with the Lord in Adoration!

Tuesday-
Friday
9:30-
10:30 am
following
Morning
Mass



¡Ven a pasar un rato con el Señor en la adoración!

De martes a viernes,
de 9:30 a 10:30 de la mañana,
después de la misa matutina

FOOD PANTRY WISH LIST

- Canned Fruit/ Fruta en conserva
- Rice 1-2# bags only/ Solo sacos de arroz de 1-2#
- Boxed Mac & Cheese/Macarrones con queso en caja
- Cereal/Cereales

NO glass containers!
We continue to accept empty egg cartons
(1 dozen count).

¡NO se admiten envases de vidrio! Seguimos aceptando cartones de huevos vacíos (de 12 unidades).

